

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 117/118 (1941)
Heft: 7

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

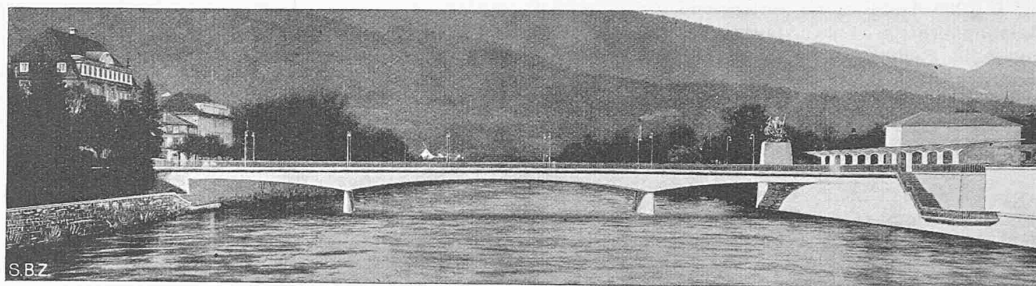
Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wettbewerb für eine Aarebrücke samt Verkehrsregelung am Bahnhof Olten

5. Rang (3600 Fr.) Nr. 57
Dipl. Ing. A. WICKART,
Arch. Dr. ROL. ROHN und
H. HATT-HALLER, Zürich

Ansicht aus Süden
Pfeilerschnitt 1:200
(7 Hauptträger)
Platzgestaltung 1:1000



Entwurf Nr. 57 (Gerberträger mit drei Öffnungen, Mittelöffnung in Melankonstruktion). Trotz Anordnung einer grossen Mittelöffnung werden die Schwierigkeiten bei der Fundation des rechtsufrigen Pfeilers nicht vermieden, da hier der alte Fundamentkörper in das neue Fundament hineinragt. Die schmalen Pfeiler dürften eher als Federpfeiler ausgebildet werden, wodurch besondere Lagerkörper vermieden werden könnten.

Die Ausführungen der Pfeilerfüsse in vorgeschlagener Weise erscheint ohne beträchtliche Massen an Unterbeton nicht durchführbar. Die Ausbildung des Fahrbahnquerschnittes ist zweckmässig, insbesondere der Fugendeckel, der durch die Ausführung in zwei Längshälften bedingt ist. Die Weglassung einer Isolierung der Fahrbahnplatte ist zu beanstanden. Der Anschluss des Längenschnitts der Brücke an den Bahnhofplatz ist nicht genügend dargestellt. Die statische Berechnung ist gut.

Vom ästhetischen Standpunkt aus beurteilt, ist diese Brücke die eleganteste. Die Brückenaxe ist um ein geringes stromabwärts verlegt. Die Abrundungen an den Brückenköpfen sind vom verkehrstechnischen Standpunkte aus als richtig zu bezeichnen; der rechte Brückenkopf ist unnötig monumental durchgebildet. Für die Ufergestaltung werden beachtenswerte Vorschläge gemacht. Bei der Verkehrsregelung sind die Angestellten der Omnibusse unrichtig. Die Umleitung des von der Brücke herkommenden Fahrradverkehrs um den ganzen Bahnhofplatz herum ist unzweckmässig. Der Weg der Fussgänger zu den Omnibussen ist zu weitläufig.

Wettbewerb für eine neue Bahnhofbrücke in Olten mit Neugestaltung der Aareufer und Verkehrsregelung auf dem Bahnhofplatz (Schluss von S. 67)

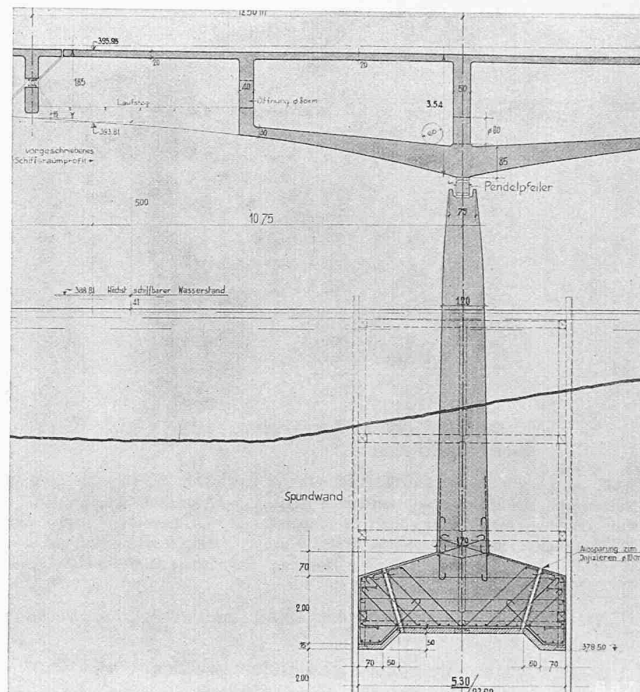
Als Schluss unserer Berichterstattung zeigen wir hier die sechs Entwürfe vom 5. bis 10. Rang, und zwar begleitet vom Text der Beurteilung jeweils bei den Bildern (in kleinerer Schrift). Nachstehend die Formulierung der «allgemeinen Gesichtspunkte», nach denen das Preisgericht geurteilt hat:

A. BRÜCKE

Städtebauliche und ästhetische Beurteilung

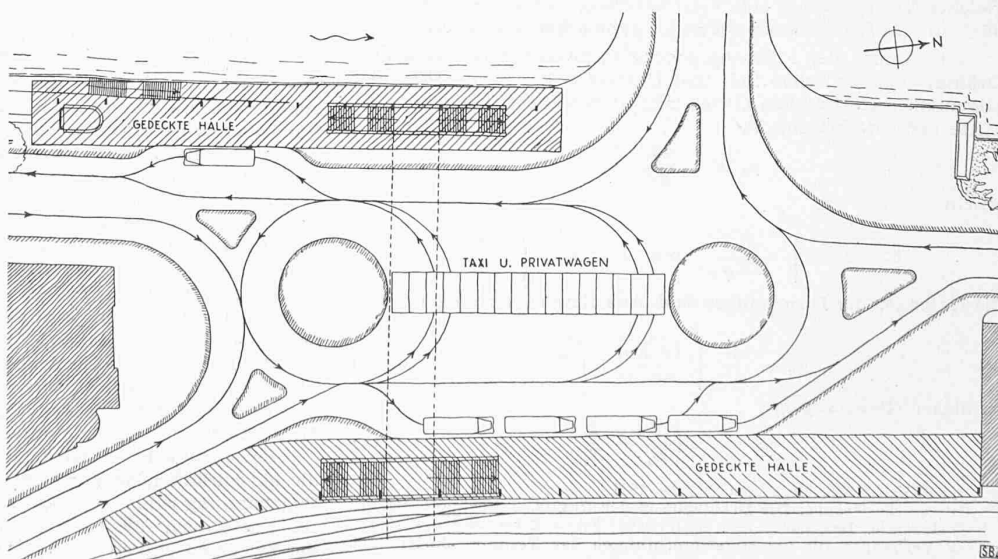
Die Brücke verbindet den Bahnhof mit dem Stadtzentrum. Ihre zentrale Lage macht sie zur Hauptbrücke der Stadt Olten und damit zu einem städtischen Bauwerk, das sich in den architektonischen Rahmen der Stadt einwandfrei einfügen hat. Nicht alle Lösungen, die konstruktiv zweckmässig sind, vermögen dieser Anforderung zu genügen.

Die nahe Altstadt mit ihrer feingliedrigen Sihlhouette und die verhältnismässig bescheidenen Bauten am Amthaus- und Bahnhofquai lassen grösstmögliche Eleganz und Leichtigkeit als erwünscht erscheinen, das letzte auch im Hinblick auf die beträchtliche Breite der Brücke. Der Wunsch nach einer gewissen Beschwingtheit wird durch die kontinuierlichen Balken ohne Voutenausbildung am wenigsten befriedigt. Diese Lösungen wirken, namentlich wenn sie drei oder mehr gleiche Öffnungen aufweisen, etwas steif und trocken; sie haben mehr Steg- als Brückencharakter. Der Verfasser von Projekt Nr. 34 überwindet diese in der Natur des Konstruktionsprinzips liegenden städtebaulichen Nachteile durch Differenzierung der Öffnungen — mittlere Öffnung grösser als die seitlichen — und durch sorgfältige Ausbildung der Uferanschlüsse und eines reizvollen Brückenkopfes auf der Bahn-

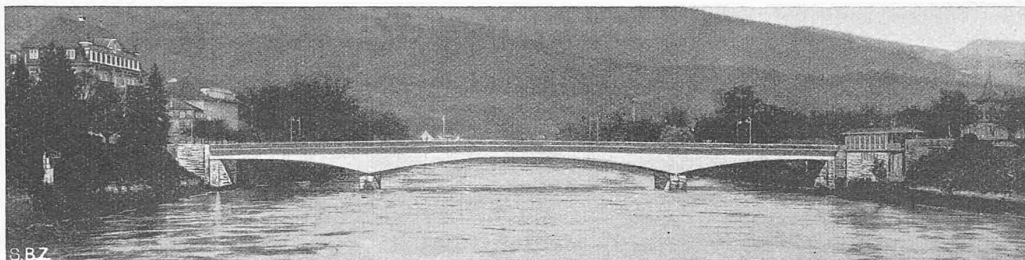


hofseite. Die kontinuierlichen Balken- und Gerberträger-Konstruktionen mit leicht geschwungener Voute wirken bedeutend besser. Auch für diese Kategorie sind jedoch auch gleichartige Öffnungen weniger günstig als ungleiche zu Gunsten einer breiten Mittelöffnung. Am schönsten sind die in Projekt Nr. 57 gewählten Verhältnisse, die die Brücke sehr lebendig erscheinen lassen.

Die Dreigelenkbogen haben bei Anordnung von drei Öffnungen den Nachteil zu grosser Massen. Da sie an gemauerte Gewölbebrücken erinnern, mögen sie für die Betrachtungsweise oberflächlichen Heimatschutzes, im Hinblick auf die nahe Altstadt, etwas Verlockendes haben. Vergleicht man jedoch auf-



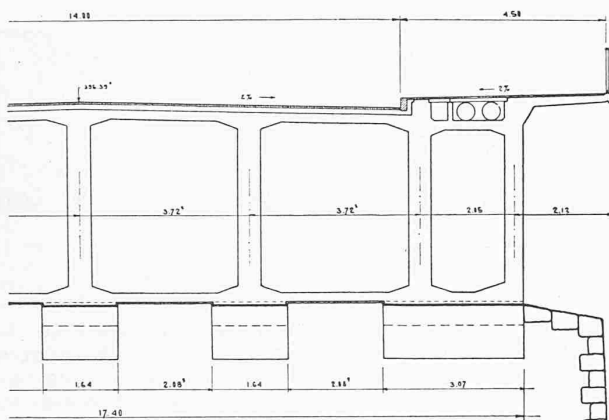
Die Platzgestaltungspläne am Fuss der Seiten gehören zu den jeweils oben gezeigten Brücken-Entwürfen



Wettbewerb für eine Aarebrücke samt Verkehrsregelung am Bahnhof Olten

6. Rang (3400 Fr.) Nr. 45
Dipl. Ing. ROB. A. NAEF und
Dipl. Arch. A. H. STEINER,
Zürich

Ansicht aus Süden
Teil-Querschnitt 1:150
(6 Hauptträger)
Platzgestaltung 1:1000



merksam die Schwere der Balken mit den kleinen und beinahe zierlich wirkenden Bauten der Altstadt, so wird ein Missverhältnis offensichtlich. Eine schwere Brücke dieser Art würde die Einheit des Stadtbildes beeinträchtigen und die umgebende Bebauung kleinlich erscheinen lassen. Es ist schade, dass der Wettbewerb nur ein einziges Projekt mit zwei Dreigelenkbogen zeitigte. Diese Konstruktion wirkt bedeutend leichter als die entsprechende mit drei Bogen und birgt deshalb die Möglichkeit einer ästhetisch befriedigenden Lösung in sich. Im Projekt Nr. 2 ist sie leider nicht voll ausgeschöpft. Bei der geringen Höhe der Brücke dürfte sich die Zweiteilung, gegen die vielfach ein gänzlich unberechtigtes Vorurteil besteht, nicht nachteilig auswirken.

Viel zu wenig Beachtung wurde im allgemeinen der bei einer Stadtrücke sehr wichtigen Ausbildung der Uferanschlüsse gewidmet (siehe hierzu auch Ufergestaltung). Erwünscht ist vor allem ein klar ersichtliches Abspringen der Brücke vom Ufer.

Da die Brücke die Grenze zwischen zwei Flussabschnitten von sehr verschiedenem Charakter bildet — der obere Abschnitt hat städtischen Charakter und der untere landschaftlichen — ist eine Verlängerung der Brücke im Hinblick auf freie Durchführung von Uferwegen nicht nötig. Sie beeinträchtigt die erwünschte Uebersichtlichkeit des Uferanschlusses.

Die Lage der Brücke in einem Gebiet mit Steingebäuden und hohen Ufermauern, in dem als einziges anderes Baumaterial das Holz der alten Brücke auftritt, lässt die Wahl eines weiteren

Entwurf Nr. 45 (durchlaufender Balken mit drei Oeffnungen). Die gewählte Mittelspannweite von 52 m führt zu sehr starken Trägerarmierungen, erlaubt jedoch, die Fundierung der neuen Pfeiler ohne Schwierigkeiten herzustellen. Das Längenprofil liegt zu hoch (bedingt durch die grosse Trägerhöhe über den Pfeilern). Konstruktion und statische Berechnung sind befriedigend.

Auch dieses Projekt ist sehr beachtenswert, weil in ihm der Charakter der Brücke gut zum Ausdruck kommt. Der Grund hierfür liegt wohl im Verhältniss der Mittelöffnung zu den Seitenöffnungen. Die Brückenaxe ist stromaufwärts verschoben. Die Ausrundungen an den Brückenköpfen genügen; die Brückenköpfe selbst sind einfach und im Einklang mit der Brücke. Die Ufergestaltung ist in bescheidenen Grenzen gehalten. Die Verkehrsregelung (Umleitung des Verkehrs Stadt-Industriequartier und umgekehrt am Bahnhof vorbei) ist abzulehnen. Sie weist ausserdem noch verschiedene andere Fehler auf, insbesondere bezüglich der Anlagestelle der Omnibusse.

Materials als nicht ganz befriedigend erscheinen. Am sympathischsten ist die Verwendung von Beton oder Stein.

2. Technische Beurteilung

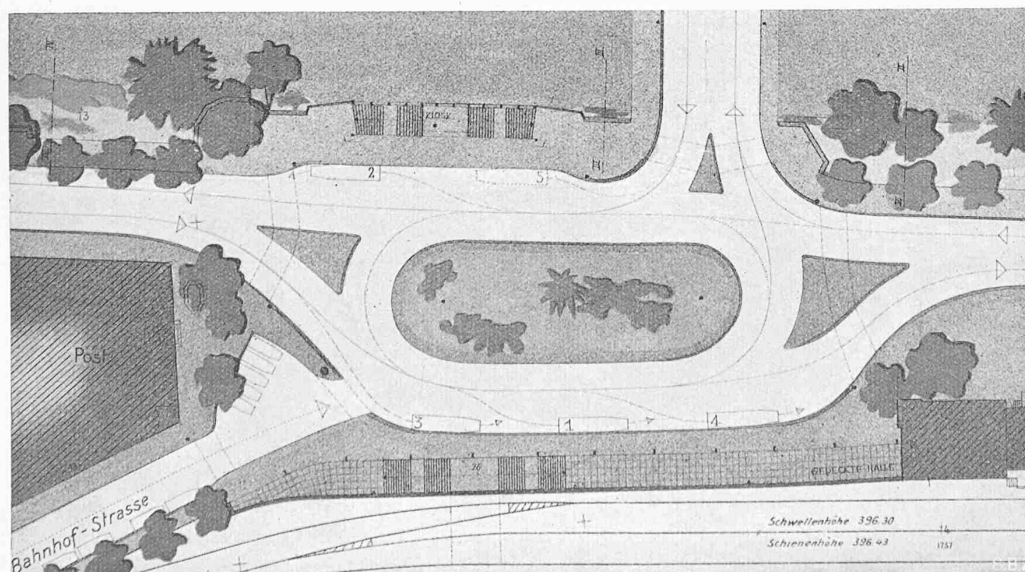
a) *Brückenaxe.* Als Lage der neuen Brückenaxe wird am zweckmässigsten die bestehende Brückenaxe angenommen, so dass die Verbreiterung der Fahrbahn von 10,4 auf 21 m Breite je zur Hälfte flussauf- und flussabwärts anzuordnen ist. Die jetzigen Fluchten der Bauten und die Baulinien schliessen sich am besten an diese Lage an. Es ist nicht erforderlich, die neue Axe senkrecht zum Stromstrich anzunehmen.

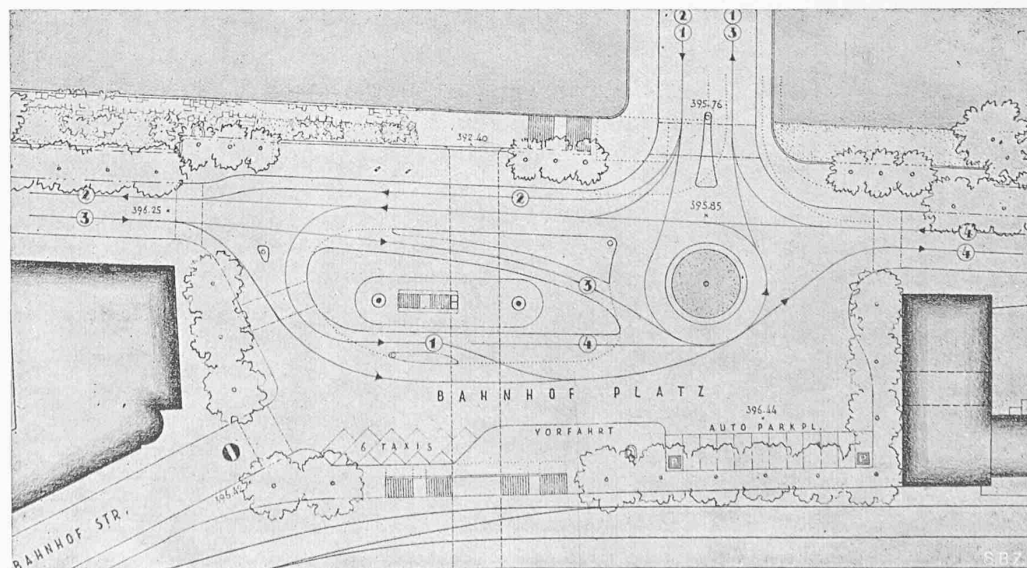
b) *Längenprofile.* Zur Erzielung einer möglichst freien Sicht, besonders mit Rücksicht auf den Automobilverkehr, ist es nötig, dass die Fahrbahn auf der Brücke nicht zu hoch ansteigt. In Brückenmitte sollte die Kote von 396,5 m nicht wesentlich überschritten werden. Auf Seite Amthaus ist eine Erhöhung um etwa 30 cm noch zulässig, während auf Seite Bahnhof eine grössere Hebung in Kauf genommen werden könnte. Zur Vermeidung von buckeligen Längenprofilen auf den Uferstrassen sind die Hebungen tunlichst zu beschränken. Die Gefällsbrüche der Strassen sind gut auszurunden, mit Halbmessern von mindestens 500 m. Die Steigungen der Brückenmitte sind nur so gross anzunehmen, dass eine gute Entwässerung möglich ist.

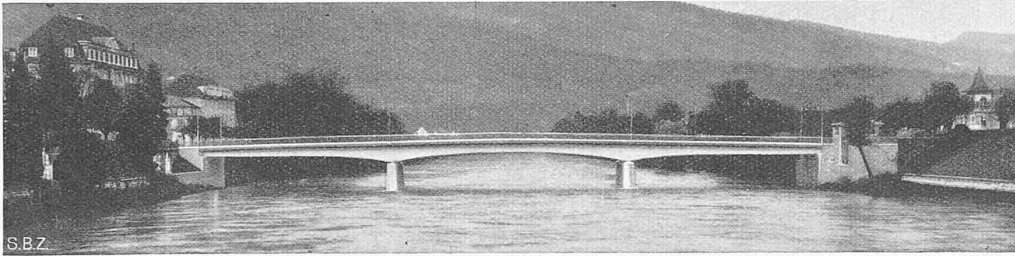
c) *Schiffahrt.* Die Anforderungen der künftigen Schifffahrt auf der Aare sind, wie die Entwürfe zeigen, leicht zu erfüllen. Der Wettbewerb hat vor allem gezeigt, dass nicht nur Balkenbrücken, sondern auch Bogenbrücken möglich sind. Eine gerade Anzahl Oeffnungen hätte den Vorteil, dass jeder Richtung des

Schiffahrtsverkehrs eine Oeffnung zugewiesen werden könnte, wobei allerdings die Vorteile einer genügend weiten, im Stromstrich gelegenen freien Mittelöffnung verloren gingen.

d) *Umleitung des Verkehrs.* Durch eine symmetrische Verbreiterung der Brücke, gegebenenfalls unter Einbezug des bestehenden Unterbaues, lässt sich die heutige Brücke als Hilfsbrücke zur Aufnahme des Verkehrs während der Bauzeit gut benützen. Zu diesem Zwecke muss sie flussauf- oder flussabwärts um etwa 6 m verschoben werden, was leicht möglich ist und keine grossen Kosten verursacht. Vollständig neue Hilfsbrücken an verlegter Stelle werden sich nicht empfehlen.







Wettbewerb für eine Aarebrücke samt Verkehrsregelung am Bahnhof Olten

8. Rang (3000 Fr.) Nr. 5

Ingenieurbureau

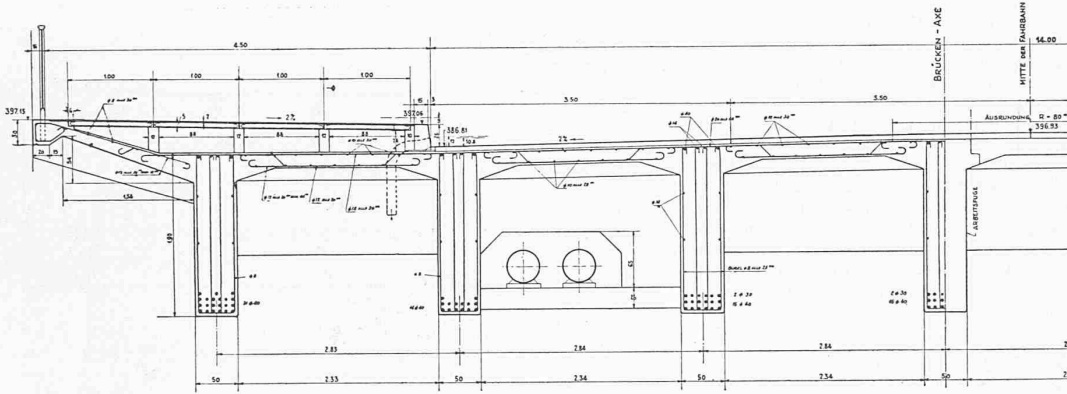
Dr. H. E. GÜNER, Basel

Dipl. Arch. HANS JÄGGI, Olten

Ansicht aus Süden

Teil-Querschnitt 1:80

Platzgestaltung 1:1000



weisen. Versuche, diesem Uebelstand durch Umschliessen des Obergurtes (T-Form) mit dem Beton (Projekt Nr. 35) oder durch besondere Verankerungen (Projekt Nr. 39) zu begegnen, sind deshalb bemerkenswert.

Bei den Eisenbetonbrücken sind wertvolle Hinweise gemacht worden, wie an Gerüsten gespart und die Ausführung der grossen monolithischen Träger und Flächen (von 2300 m²) erleichtert werden könnte. Als Massnahmen sind vorgeschlagen worden: die Ausbildung einer Mittelfuge parallel der Brückenaxe und sodann die aufeinanderfolgende Herstellung der Seitenöffnungen und der Kragarme, sowie die Ausführung des eingehängten Trägers als Melanbau mit rückgewinnbarem Obergurt. Ein Vorschlag sieht die Verwendung der bestehenden Brücke als Lehrgerüst für die zweite Brückenhälfte vor.

Es empfiehlt sich, unter allen Umständen die Brücke durch eine gute Isolierung zu schützen, d. h. einen blossen Fahrbahnbelag ohne Abdichtung als ungenügend abzulehnen. Auf Geländer aus Eisenbeton wurde auffallenderweise fast durchwegs verzichtet.

3. Kosten

Das Preisgericht ist der Ansicht, dass die vorgelegten Vorschläge nicht immer ein richtiges Bild der entstehenden Kosten zu geben vermögen. Trotz der einheitlich angenommenen Preisliste gehen die Kostenberechnungen stark auseinander, selbst in Fällen ähnlicher oder gleicher Brückenordnungen. Es rührt dies davon her, dass schon die Berechnungen ungleich durch-

über die Mitwirkung der Querträger. — Die Brücke ist im Aeusseren ähnlich dem Projekt Nr. 16, jedoch etwas eleganter an den Uferanlagen. Das Sichtbarlassen der Lager ist zu begrüßen. Die Brückenaxe ist unzulässig stark stromaufwärts verschoben und abgedreht. Die Brückenköpfe sind bescheiden, aber klar durchgebildet. Die verkehrstechnisch notwendigen Abrundungen an den Brückenden sind genügend berücksichtigt. Die Ufergestaltung ist kaum bearbeitet. Die Verkehrsregelung ist in der Einzeldurchbildung des T fehlerhaft.

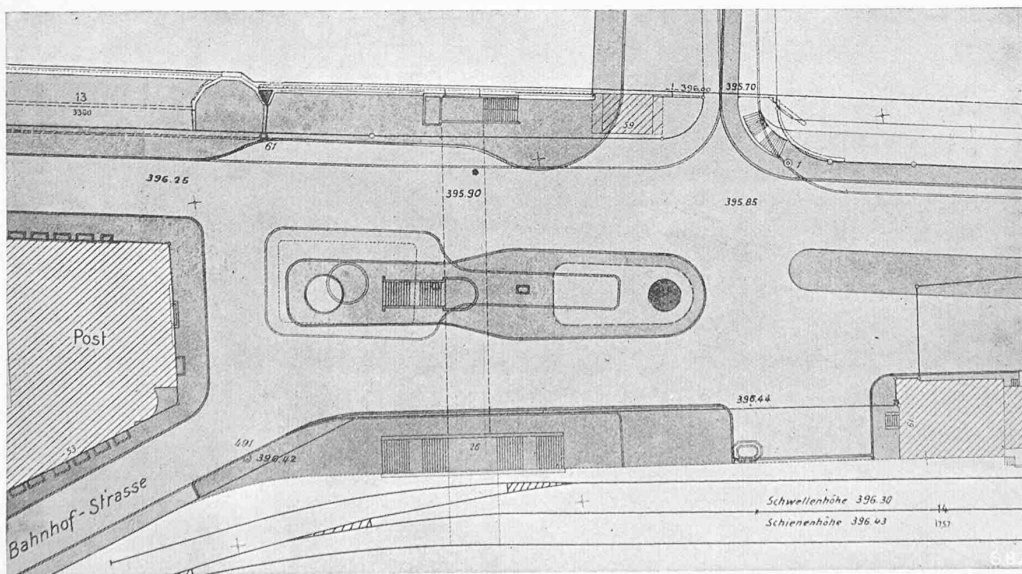
geführt, die bauliche Ausbildung auf abweichenden Grundsätzen vorgenommen, die Ausmasse verschieden sorgfältig aufgestellt und die Kosten selbst mehr oder weniger eingehend berechnet wurden.

Das Preisgericht hält dafür, dass die Kosten der Brücke auf Grund der Ansätze der Preisliste und einschliesslich der Anpassung an die bestehenden Uferverhältnisse rund eine Million Franken betragen werden. Hierbei ist eine gute, sichere Gründung der Pfeiler vorausgesetzt. Infolgedessen können die Kostenanschläge für die Bewertung der Entwürfe nur bedingt massgebend sein.

B. VERKEHRSREGELUNG

1. Durchgangsverkehr

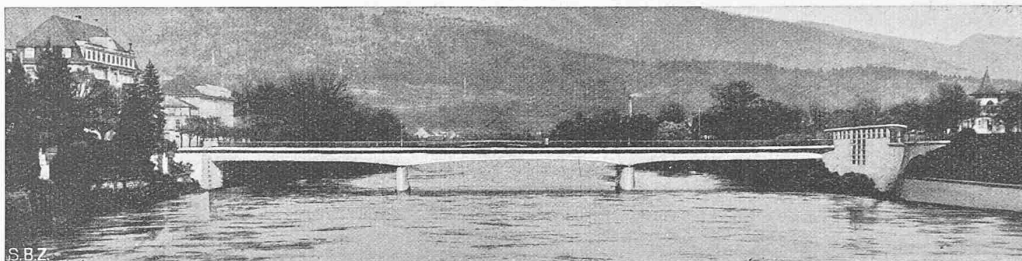
Aus der orientierenden Beilage zum Wettbewerbsprogramm geht klar hervor, dass der rechten Uferstrasse grosse Verkehrsbedeutung zukommt. Ferner ist dort die Wünschbarkeit einer Trennung zwischen dem Verkehr vom und zum Bahnhof einerseits und dem Durchgangsverkehr anderseits dargetan. Diese Forderung muss zwangsläufig dazu führen, den Bahnhofplatz vom Durchgangsverkehr möglichst frei zu halten (die Ausbildung des Bahnhofplatzes als Längskreis ist falsch) und infolgedessen diesen nahe dem Ufer sich abwickeln zu lassen. Es entsteht so im Verein mit der Brücke als natürliche Lösung ein «T». In der Ausgestaltung dieses T lassen sich vier Lösungsgruppen unterscheiden: a) grosser Kreis, b) kleiner Kreis, c) ohne Kreis (mit und ohne Verkehrsteilungsposten), d) Unterführung der flussaufwärts führenden Uferfahrbahn.



Wettbewerb für eine Aarebrücke samt Verkehrsregelung am Bahnhof Olten

10. Rang (2700 Fr.) Nr. 58
Dipl. Ing. H. & F. PULFER, Bern
Mitarb. Ing. L. HEROLD, Bern
Dipl. Arch. W. BELART, Olten

Ansicht aus Süden
Querschnitt 1 : 400
Platzgestaltung 1 : 1000



Entwurf Nr. 58 (durchlaufender Balken mit drei Öffnungen). Der bestehende Unterbau wird benützt zur Erstellung der neuen Brücke. Die als Hohlkonstruktion vorgesehenen Pfeiler entlasten den Untergrund, ziehen aber für den Unterhalt der Brücke nachteilige Folgen nach sich. Die Querschnittanordnung erscheint zweckmässig; das Fehlen einer Isolierung lässt aber zu wünschen übrig. Die Anordnung der vier Hauptträger in Verbindung mit den Querträgern ergibt quadratische Platten. Die Ausrundungen des Längenprofils sind an den Brückenköpfen zu klein bemessen. Die statische Berechnung ist gut.

Die Brücke nähert sich in ihrem Aussehen demjenigen eines Steges. Die Brückenaxe ist unzulässig stromaufwärts verschoben und abgedreht. Die verkehrstechnisch notwendigen Ausrundungen sind zum Teil ungenügend. Der rechtsufrige Brückenkopf ist architektonisch gut durchgebildet. Die Ufergestaltung ist nebensächlich behandelt. Die Verkehrsregelung ist fehlerhaft.

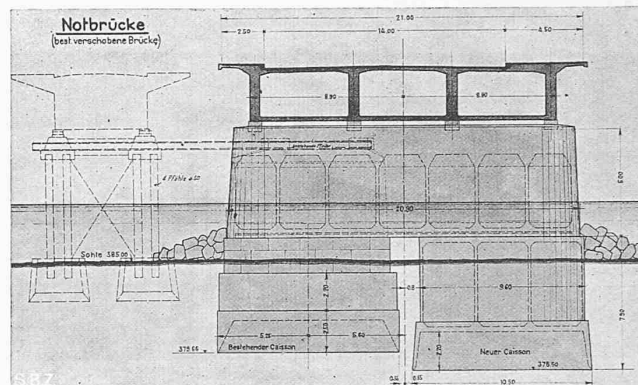
Die grossen Kreisel (z. B. Projekte Nr. 4 und Nr. 58) leiden unter ihrer exzentrischen Lage. Der Verkehr flussabwärts vermag sich infolgedessen nur ungenügend in den Brückenverkehr einzufädeln. Das Vorfahrrecht der von der Brücke kommenden Fahrzeuge kann zur Unterbrechung des kontinuierlichen Verkehrsablaufes führen. Dieser Nachteil kann nur durch die elliptische Ausgestaltung des Kreisels gemildert werden (Projekt Nr. 28 und Nr. 46), die jedoch für die ziemlich stark vom Veloverkehr benutzte Route Stadt-SBB-Werkstätten und Industriequartier einen unnötigen Umweg bedingt.

Die kleinen Kreisel (8 bis 12 m Durchmesser) beseitigen den Nachteil exzentrischer Lage nur scheinbar. Sie krankten an ungenügender Führung des Verkehrs und sind bei den hier auftretenden Verkehrsvolumen mit zeitweise sich entwickelndem Stossverkehr bestimmt gefährlicher als gänzlich kreisellose Anordnungen.

Die kreisellose Anordnung hat den Vorteil grosser Einfachheit und Uebersichtlichkeit, vorausgesetzt, dass sie mit genügend grossen Einbiegeradien und mit Trenninseln ausgestaltet ist. Beidseits der Trenninseln muss in jeder Fahrbahn eine doppelte Fahrspur angeordnet sein. In Stosszeiten ist eine stop-freie Bewältigung des Verkehrs allerdings fraglich. Immerhin bringt diese Lösung erfahrungsgemäss weniger Unfälle, da die Fahrer sich gegenseitig vermehrte Aufmerksamkeit schenken. Umfahrungspfähle haben sich nicht bewährt.

Aus dem Vergleich der verschiedenen Lösungen ergibt sich, dass die Verhältnisse für die Anordnung von Kreiseln ungünstig liegen und dass eine kreisellose Lösung mit oder ohne Unterführung bei dem heutigen Verkehrsvolumen verantwortet werden kann. Bei wachsendem Verkehr kann sich ein elliptischer Kreisels als zweckmässig erweisen, falls auf kontinuierlichen Verkehr Wert gelegt wird.

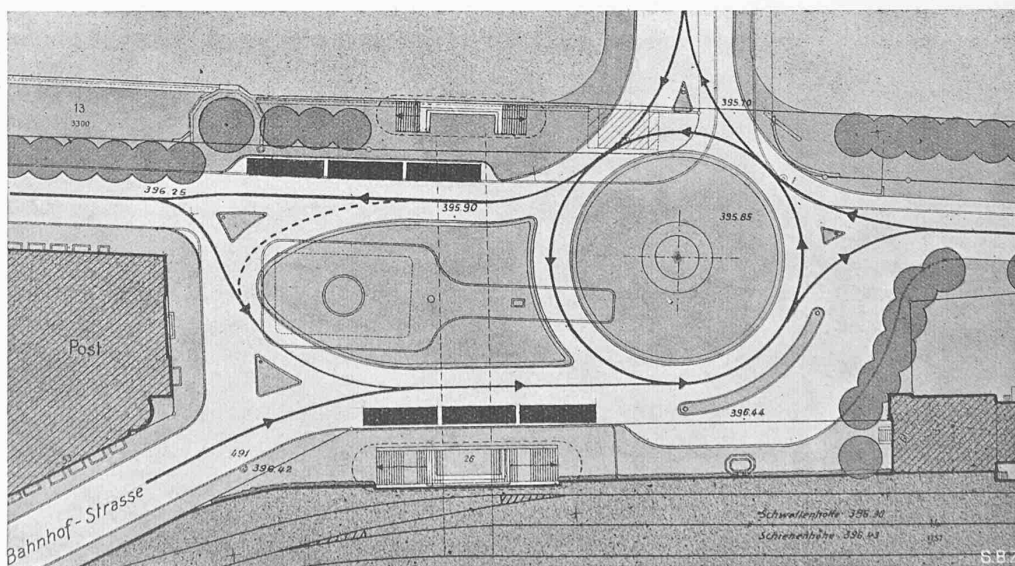
Zur einwandfreien Führung des Durchgangsverkehrs und des Fahrverkehrs Stadt-Bahnhof gehört auch die flüssige Ausgestaltung der Strecke Froburgstr.-Brücke-T. Die Besichtigung an Ort und Stelle ergab eindeutig, dass ein stärkeres Abdrehen der Brückenaxe flussaufwärts mit Drehpunkt am linken Brückenkopf unerwünscht ist, da die Fahrbahn zu stark geknickt erscheint. Im Hinblick auf die Verkehrsflüssigkeit Froburgstrasse-Brücke ergibt sich in bezug auf die Lage der Brückenaxe die folgende Abstufung: am günstigsten ist die Beibehaltung der jetzigen Axe, weniger günstig ist die

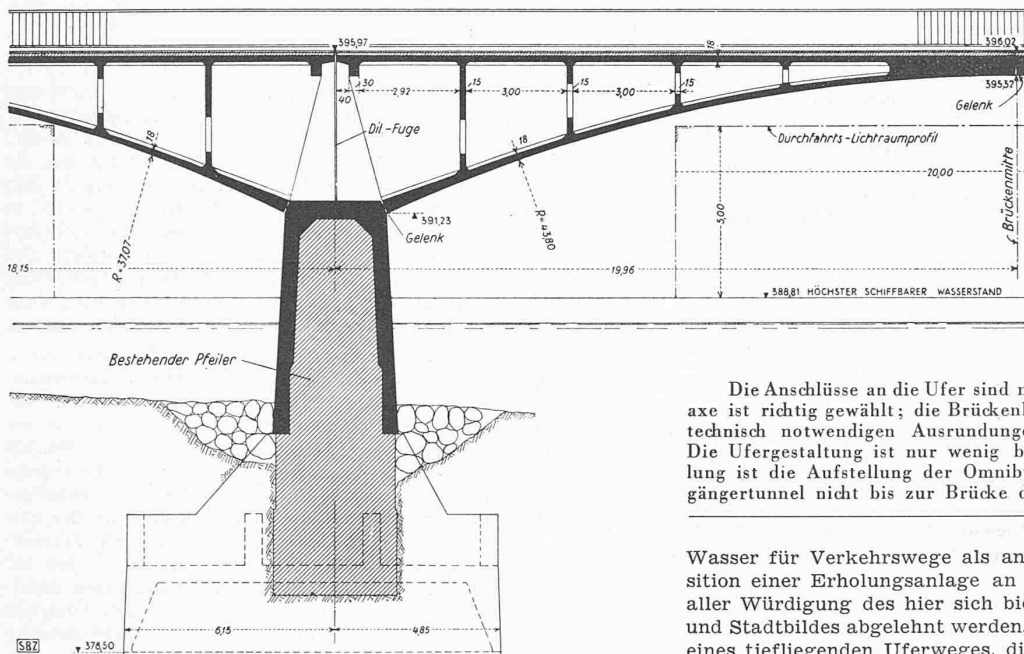
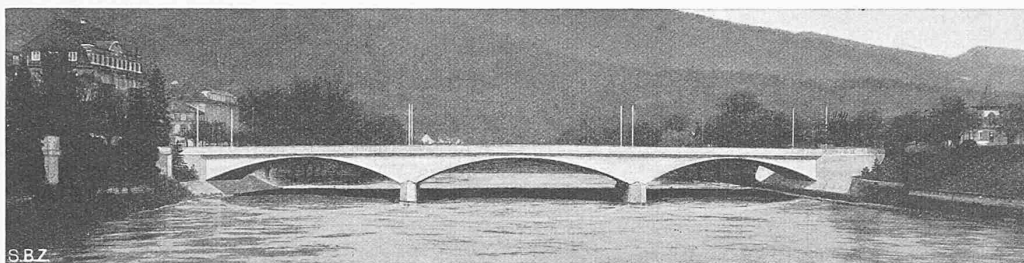


Parallelverschiebung flussabwärts, noch ungünstiger ist die Parallelverschiebung flussaufwärts. Ein leichtes Abschnellen der Axe flussaufwärts geht an, eine starke Abschnellen ist jedoch abzulehnen. Auch die Ausgestaltung des Längenprofils muss in diesem Zusammenhang geprüft werden. Bombierungen, die über eine Scheitelhöhe der Brückenfahrbahn von 396,5 m hinausgehen, werden abgelehnt. Ebenso wird die Aufhöhung des linken Brückenkopfes über die Kote 396,1 m als Fehler vermerkt, da die Ausbildung eines Querrückens im Zuge des Amtshausquai unerwünscht ist.

2. Verkehr vom und zum Bahnhof, Omnibusse, Personenverkehr

Die einwandfreieste, weil kreuzungsfreie Angliederung des Bahnhofverkehrs an den Durchgangsverkehr zeigt Projekt Nr. 35. Die Omnibusse legen an einer zentralen Insel rechts an. Bei der Disposition der Omnibushaltestellen muss berücksichtigt werden, dass die Omnibusse ganz überwiegend von der einheimischen Bevölkerung benützt werden. Der Umsteigeverkehr von und zur SBB beträgt nur ungefähr 10% der Frequenz. Eine zentrale Insel für die Omnibusse, die sowohl von der Brücke wie vom Bahnhofquai aus leicht erreicht werden kann, ist infolgedessen zweckmässiger als ein Einsteigeperron längs des Bahnhofareals. Die Verlängerung des Unterführungstunnels bis zum Aareufer dürfte gegeben sein. Wo sie angeordnet wird, muss aber die Ausmündung sorgfältig im Sinne der Ausnützung der hier sich





bietenden Überraschung durch das schöne Landschaftsbild aus-
gewertet werden. Es sollten aus dem Unterführungstunnel höch-
stens zwei Doppeltreppen mit entsprechender Ueberdachung
angeordnet werden. Erwünscht sind ausserdem bauliche Anord-
nungen, die der mit der grossen Länge der Unterführung zu-
sammenhängenden Gefahr der «Schlauchwirkung» entgegen-
arbeiten.

C. UFERGESTALTUNG

Durch die vorstehend erörterten Bedürfnisse des Verkehrs
ergibt sich für die Behandlung des rechten Ufers ein ganz be-
stimmter Anhaltspunkt: Die grosse Verkehrsbedeutung des Bahn-
hofquai lässt nämlich eine volle Ausnützung des nicht über-
mässig breiten Uferstreifens zwischen den Gebäuden und dem

Wettbewerb für eine Aarebrücke samt Verkehrsregelung am Bahnhof Olten

9. Rang (2800 Fr.) Nr. 4
Dipl. Ing. SCHUBERT &
SCHWARZENBACH
Arch. KÜNDIG & OETIKER,
Zürich

Ansicht aus Süden
Längsschnitt 1:200
(8 Gewölbescheiben)
Platzgestaltung 1:1000

Entwurf Nr. 4 (Dreigelenk-
bogen mit drei Oeffnungen,
Kastenquerschnitt). Die alten
Pfeiler sind wieder verwendet
und durch die neuen Pfeiler-
verbreiterungen gut gefasst;
die Abmessungen der Wider-
lager- und Pfeilergründungen
könnten reduziert werden. Im
übrigen ist die konstruktive
Gestaltung befriedigend, ab-
gesehen von der Ausbildung
der Gelenke.

Die statischen Berechnungen
sind sorgfältig durchgeführt.

Die Anschlüsse an die Ufer sind nicht durchgearbeitet. Die Brücken-
axe ist richtig gewählt; die Brückenköpfe sind unfertig. Die verkehr-
stechnisch notwendigen Abrundungen sind genügend berücksichtigt.
Die Ufergestaltung ist nur wenig behandelt. Bei der Verkehrsrege-
lung ist die Aufstellung der Omnibusse unrichtig, auch ist der Fuss-
gängertunnel nicht bis zur Brücke durchgeführt.

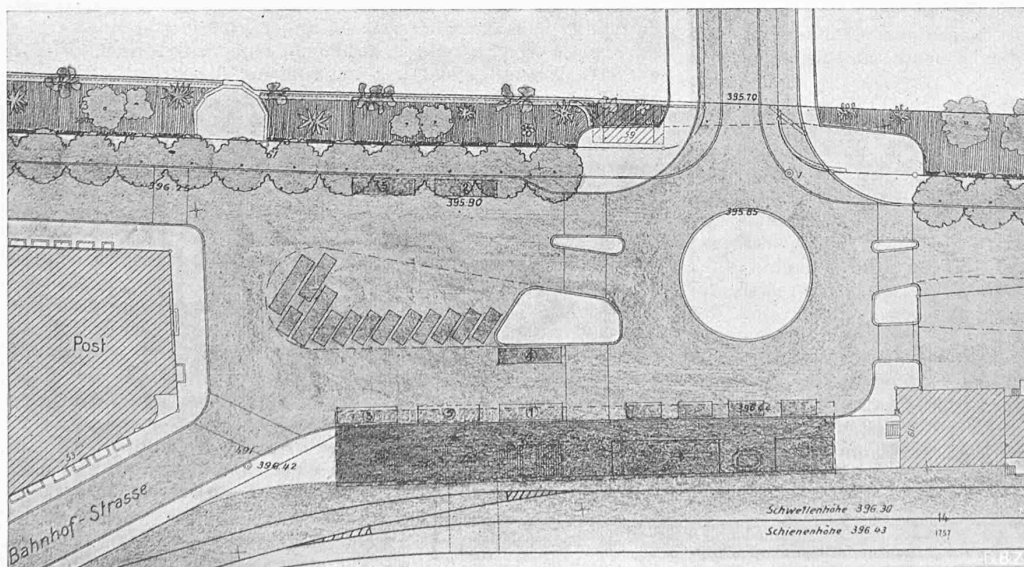
Wasser für Verkehrswege als angezeigt erscheinen. Die Dispo-
sition einer Erholungsanlage an diesem Ufer muss deshalb bei
aller Würdigung des hier sich bietenden hübschen Landschafts-
und Stadtbildes abgelehnt werden. Es kommen einzig die Anlage
eines tiefliegenden Uferweges, die Ausbildung einer Aussichts-
terrasse an der Ausmündung des SBB-Unterführungstunnels,
sowie die weitere Ausgestaltung des schon bestehenden kleinen
Rasenplatzes nördlich der Holzbrücke in Frage.

Weitere Anhaltspunkte für die Ufergestaltung können aus
dem stadtbaulichen Gesamtbild gewonnen werden. Das feing-
gliedrige Stadtbild und insbesondere die kleinmasstäbliche Alt-
stadt vertragen sich nicht gut mit hohen, glatten Ufermauern.
Die Lösungen, welche die Ufermauern bis auf das Niveau des
Strassennetzes hinaufführen, sind deshalb städtebaulich un-
befriedigend. Die terrassenartige Anordnung von Stützmauern ist
besser, da sie die Möglichkeit bietet, vor der innern Terrassen-
mauer Grünpflanzungen anzulegen oder mit Kletterpflanzen die
harte Wirkung der grossen Mauerflächen zu mildern.

Das konvexe, unregelmässige Vorspringen der Altstadt in die
Aare hinaus macht den Hauptreiz des Stadtbildes aus. Das An-

bauen einer grossen, recht-
eckigen Bastion (z. B. Nr. 57)
zerstört diesen Reiz und ist
deshalb unerwünscht.

In mehreren Projekten
wurde der Versuch gemacht,
die Ufer in eine nähere
räumliche Beziehung zur
Wasserfläche zu bringen,
mittels tieferliegenden Ufer-
parterres mit Ruhebänken.
Das rechte Ufer scheidet
für solche Anlagen wegen
Raumknappheit aus. Auch
am linken Ufer ergeben sich
verschiedene Nachteile. Die
mit viel Kostenaufwand ge-
wonnenen Flächen liegen an
Sommerabenden im Schat-
ten, die Aussicht auf den
zu nahen Bahnhofquai und
den Bahnhof hat nichts be-
sonders Anziehendes, und
endlich ist der zur Ver-
fügung stehende Raum auch
hier zu knapp.



Schlussfolgerungen

Wie aus der Beurteilung der eingegangenen Entwürfe hervorgeht, erfüllt kein Vorschlag alle Anforderungen.

Da der Baubeginn für die Brücke nicht unmittelbar bevorsteht, empfiehlt es sich, die gewonnenen Grundlagen in dem Sinne weiter zu vervollständigen, dass sie in wasserbautechnischer Hinsicht nochmals überprüft und die Grundzüge der Verkehrs- und Ufergestaltung festgelegt werden, worauf die eigentlichen Brückenanschlüsse (allfällige Ausrundungen der Eingänge) bestimmbar sind.

Für die kantonale Bauverwaltung wird es sich empfehlen, erst dann eine bestimmte Bauweise in Erwägung zu ziehen, wenn die Ausführung beschlossen werden soll. Hierbei können weitere Beurteilungsgrundlagen durch Herstellung eines Modelles mit verschiedenen Einsatzstücken für die Brücke gewonnen werden. Inzwischen kann die Möglichkeit, ob eine Brücke aus Eisenbeton oder aus Stahl, oder eine solche mit Gewölben zu erstellen sei, offen gelassen werden. Erst eine Submission, auf gleichbleibenden Bedingungen unmittelbar vor der Ausführung fussend, kann eine endgültige Abklärung bringen. Zurzeit hätten gewölbte Brücken mit möglichst geringem Rundeisenbedarf die grösste Aussicht auf Verwirklichung, z. B. auch als Notstandsarbeit.

Im Interesse einer definitiven Abklärung des stadtbaulichen Zusammenhanges zwischen Bahnhofplatz und Brücke hält das Preisgericht eine Abklärung der baulichen Absichten der SBB im Rahmen eines Ideenwettbewerbes für wünschenswert.

MITTEILUNGEN

Maschinennietung im Flugzeugbau. Das gebräuchlichste Verbindungselement des Leichtmetallbaues ist die Nietung. Schweißungen lassen sich bei Leichtmetallen mit hoher Festigkeit nicht anwenden; Schraubenverbindungen sind teuer und werden deshalb nur bei lösbaren Verbindungen angewandt. Zwar hat sich in neuester Zeit die elektrische Punktschweißung hier und da eingeführt, für stark beanspruchte Anschlüsse ist sie aber noch nicht zuverlässig genug. Für die Verbindung von Profilen untereinander und für Blechstösse wird deshalb der kalt geschlagene Niet fast ausschliesslich verwendet, wobei grundsätzlich zwischen zwei Nietarten unterschieden wird. Der im wesentlichen mit dem im Maschinenbau üblichen Niet identische Rundkopfniet wird bei innenliegenden Verbindungen ausgeführt, während man an der Aussen Seite der Beplankung heute durchwegs die sog. Glatthautnietung, die eine minimale Beeinflussung der Strömungsverhältnisse gewährleistet, anwendet.

Man hat in der Glatthautnietung, die an der Luftseite der Bleche durchwegs versenkte Köpfe aufweist, die verschiedenartigsten Wege eingeschlagen um neben der aerodynamisch guten Form auch festigkeitsmässig günstige, vor allem in bezug auf Dauerfestigkeit befriedigende Nietungen zu erreichen. Dann stellt sich gebieterisch die Forderung nach einfacher, also billiger Herstellungsweise, denn die Ausführung der Nietverbindungen nimmt den überwiegenden Teil der an den Herstellungskosten zu einem hohen Prozentsatz beteiligten menschlichen Arbeit in Anspruch. Es ist dies verständlich wenn man bedenkt, dass einem modernen Ganzmetallflugzeug mehrere hunderttausend Einzelnietungen auszuführen sind. Die Bestrebungen gingen deshalb früh dahin, die Herstellung vieler gleichartiger Nietungen halb- oder vollautomatisch durch vielseitige Maschinen vorzunehmen, und die Entwicklung solcher Automaten ist heute zu einem gewissen Abschluss gelangt.¹⁾

Die aussenliegenden Senkköpfe werden entweder von aussen geschlagen und innen angehalten (Schliesskopf aussen) oder von aussen gesetzt (Setzkopf aussen). Die für die Aufnahme des Senkkopfes notwendigen Versenkungen werden bei dicken Blechen durch spanabhebende Bearbeitung, bei dünneren Blechen durch spanlose Verformung hergestellt. Diese Versenkungsart vermindert, wenn die beiden zu verbindenden Bleche versenkt sind, die Scherbeanspruchung des Nietschafts. Es sind auch Kombinationen der beiden Versenkungsarten anzutreffen, indem das untere, dickere Blech spanabhebend versenkt und das dünnere Blech in diese Versenkung eingezogen wird. Der innenliegende Nietkopf kann entweder die Versenkung pilzförmig umschliessen (Pilzniet) oder durch Stauchen oder Schlagen des Schaftes eine Tonnenform erhalten. Ein wesentlicher Punkt bei der Glatthautnietung ist die Vermeidung örtlicher Deformationen des Aussenbleches. Beim Schlagen von aussen kann meist nicht vermieden werden, dass die Umgebung des Niets wellig wird, was aber die Grenzschicht ebenso stark

beeinflusst wie ein nicht versenkter Nietkopf. Deshalb wird nach Möglichkeit der Niet von innen geschlagen.

Die Vereinigung mehrerer Nietvorgänge in einem Werkzeug führt zu den Halbautomaten. Das Nietloch wird dabei gesondert gebohrt und versenkt. Im Halbautomaten erfolgt dann das Zusammenpressen der Bleche, das Einführen und das Schliessen der Niete durch wiederholte Schläge oder durch einmaligen Druck oder Schlag. Es sind hier Maschinen mit Fusshebelbetätigung und solche mit hydraulischem oder pneumatischem Antrieb gebräuchlich. Das Weiterschalten um eine Nietteilung geschieht von Hand. Die vollautomatischen Nietmaschinen führen im Gegensatz dazu alle Arbeitsgänge, also auch die Herstellung des Nietloches und die Weiterschaltung auf den nächsten Niet, selbsttätig aus. Die Bleche werden dabei durch zwei rohrförmige Halter zusammengepresst und die verschiedenen Arbeitsgänge durch einen Revolverkopf ausgeführt. Einzelne Fabrikate führen sogar lediglich den Nietdraht zu und vereinigen die Herstellung des Setz- und Schliesskopfes in einem Vorgang. Schliesslich sei noch erwähnt, dass bei der Verbindung dünner Bleche neuerdings das Bohren des Loches wegfällt und der Niet selbst als Stanz- und Versenkwerkzeug dient. In diesem Falle ergibt sich eine besonders einfache Konstruktion des Automaten, indem in den hohlen Blechhaltern lediglich zwei Stempel das Durchdrücken des Niets und das Stauchen des Tonnenkopfes besorgen. Die Stundenleistung solcher Maschinen beträgt ein Vielfaches der Handnietung und schon im Entwurf wird darauf geachtet, dass möglichst viele Nietungen maschinell ausgeführt werden können.

Leuchtstoffröhren. In den «Techn. Mitt. PTT» 1941, Nr. 3 befasst sich E. Diggelmann mit den den Verbraucher interessierenden Eigenschaften der Metaldampflampen. Ueber die Na- und Hg-Dampflampen, insbesondere ihre Verwendung für die Strassenbeleuchtung, sind unsere Leser aus einem hier in Bd. 108 (1936), Nr. 4 erschienenen Aufsatz von J. Guanter und die ebenda veröffentlichten Einzelheiten bezüglich der Zürcher Beleuchtungsanlagen zur Genüge orientiert. Wir erinnern ferner an die hier in Bd. 109 (1937), S. 278 besprochenen, mit Natriumlicht erreichbaren frappanten Kontrastwirkungen, sowie an die in Bd. 107 (1936), S. 153 erwähnten umfangreichen amerikanischen Sichtbarkeitsvergleiche mit Glüh- und Gasentladungslampen. Auch auf die neueste Entwicklung, die Steigerung der Lichtausbeute von Hochdruck-Dampfentladungen durch Leuchtstoffe, wurde in einer Mitteilung in Bd. 113 (1939), S. 236 schon aufmerksam gemacht. Erschien in den Hochdruck-Entladungslampen der Leuchtstoff zuerst als eine blosse Hilfe, sollte hier in erster Linie der hohe Druck, durch Verschiebung des ausgestrahlten Spektrums nach den längeren, sichtbaren Wellenlängen hin, die Lichtausbeute fördern, so verzichtet man bei der jüngsten Lampengattung, der Niederdruck-Leuchtstoffröhre, auf diese Beeinflussung des Spektrums: Hier bildet immer weniger die Gasentladung selbst, als vielmehr der von ihr angeregte Leuchtstoff die Lichtquelle. Statt auf eine Veränderung des Spektrums, zielt hier die Bemühung auf eine Anpassung an dieses, d. h. auf das Auffinden eines auf das gegebene Spektrum möglichst intensiv ansprechenden Leuchtstoffes. Nur von der Niederdruck-Leuchtstoffröhre sei im folgenden die Rede.

Der Leuchtstoff (Silikat, Wolfram, Borat, Phosphat) wird auf der Innenwandung der Röhre als transparente Schicht verteilt. Durch die Ultraviolettstrahlung einer Quecksilberdampfentladung zum Phosphoreszieren angeregt, bildet er eine farbige oder weisse Lichtquelle, d. h. einen Frequenzumformer, der mit rd. 80% Wirkungsgrad das empfangene unsichtbare in ausgestrahltes sichtbares Licht von beliebiger Färbung verwandelt. Die von der Lichtfarbe abhängige Lichtausbeute beträgt ein Mehrfaches von jener der Glühlampe. Vorerst sind zwei Farbtöne geschaffen worden: ein Bläulichweiss («technisches Tageslicht») und ein Rötlichweiss («rosa»). Eine 2 m lange, 35 mm dicke Hochspannungs-Leuchtstoffröhre von 65 W Leistungsaufnahme liefert, mit einer Lichtausbeute von 34 Hlm/W, etwa den Lichtstrom einer 150 W-Glühlampe. Im Unterschied von einer solchen ist die Leuchtstoffröhre dank ihrer geringen Leuchtdichte ohne irgendwelchen Blendungsschutz verwendbar. In letzter Zeit sind nun auch Niederspannungs-Leuchtstoffröhren (für 220 V) auf den Markt gelangt. Sie werden in 1 m Länge hergestellt. Die Lichtausbeute einer solchen Röhre für 28 W soll sogar 39 Hlm/W betragen. Die Zündung geschieht mit Hilfe eines Glimmzylinders und eines Kondensators. Im Gegensatz zu den Hochdruck-Entladungsröhren bedürfen die Niederdruck-Leuchtstoffröhren keiner Anlauf-, noch einer Abkühlzeit. All dies nach Angaben von W. A. Seelig in den «AEG Mitt.» 1941, H. 3/4.

Das Auftauchen der ersten Niederspannungs-Leuchtstoffröhren wird sich vermutlich als ein beleuchtungstechnisches Ereignis vergleichbar der Erfindung der elektrischen Glühlampe heraus-

¹⁾ Eine eingehende Beschreibung der gebräuchlichsten Nietmaschinen findet man im Aufsatz von Dr. ing. Plock: Maschinennietung im Flugzeugbau, Zeitschrift «Luftwissen» 1941, S. 36 (Verlag Mittler, Berlin).